



# JARDIBRIC

## INSTRUÇÕES PNR02

AA/LR6-1,5Vx2  
Non inclus - No incluido - Não Incluído  
Non Inklus - Not included - Nie jest w zestawie  
Sex csujmte pakujúkovno

### INSTALAÇÃO

1 Antes de por as pilhas, posicionar os dois botões 'Run Time' em OFF. Abrir a tampa (A) situada na traseira do aparelho. Inserir duas pilhas novas alcalinas 1,5V tipo AA (não incluídas). Quando instalar as pilhas, haverá um intervalo de 1 a 5 segundos antes da válvula (tipo selenóide), se abra.

NB: Quando as pilhas estão novas, a luz de indicação de gasto de pilhas (B) pisca. Quando as pilhas estão fracas, ela se apaga. Quando estão totalmente descarregadas, a luz fica apagada. Para evacuar a humidade, existe dois orifícios na tampa do compartimento das pilhas.

2 Manter o aparelho direitona vertical, enroscar a porca fêmea (C) na torneira e abrir a torneira.  
NB: Apertar só com a mão, não utilizar ferramentas.

### PROGRAMAÇÃO

O seu programador Jardibric está equipado com duas válvulas que permitem a passagem da água por duas vias separadas, cada uma tem uma programação independente. Para programar cada via, siga as instruções seguintes:

1 Posicionar o botão 'Frequency' na frequência de rega desejada (entre 1h e 72h) ou rodar o botão 'Frequency' para Week para regar uma vez por semana (o dia de semana na qual fez a sua programação).

2 Posicionar o botão 'Run Time' no tempo de rega desejada (entre 1 e 120 minutos). Atenção! O programador grava a hora logo que começa a funcionar. Se posicionar o botão 'Frequency' em 24h, a rega começa só 24 horas depois. Por exemplo, se quiser regar às 7h da manhã uma vez por dia, tem que efectuar uma programação às 7h da manhã. Proceder da mesma maneira para programar a segunda via.  
NB: Não esquecer, anotar a hora na qual foi programado o aparelho.

Depois da programação, colocar a tampa de protecção e verificar que está bem fixa ao programador.

### FUNÇÃO (DELAY) PARA ATRASAR A REGA

► Por exemplo, são 9.00h e você quer regar às 18.00h: pressione no botão 'Delay' durante mais de 3 segundos até que o indicador LED se acenda continuamente. Pressione no botão 'Delay' (não aguarde que o indicador se apague), uma vez, assim assinala um atraso de uma hora. Pressione novamente 8 vezes para para ajustar às 9 horas de atraso desejadas (até 23 horas). Para anular esta função, posicione o botão 'Frequency' numa outra posição.

### MODIFICAÇÃO DE PROGRAMA DE REGA

► Em qualquer momento se pode mudar as frequências e o tempo de rega utilizando o botão 'Frequency' y 'Run Time'.  
ATENÇÃO: toda modificação da hora ou tempo de rega provoca a modificação da hora de início de rega.

### FUNCIÓNAMENTO MANUAL

O aparelho pode ser activado ou desactivado manualmente:

1 Rodar o botão 'Run Time' para a posição 'Manual'.  
2 Para parar uma rega em curso, posicionar o botão 'Run Time' em OFF, e voltar a por numa programação desejada.

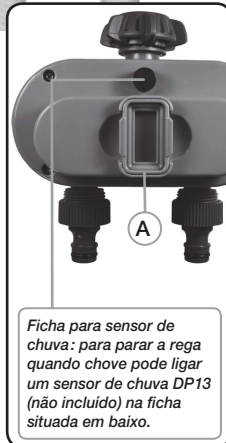
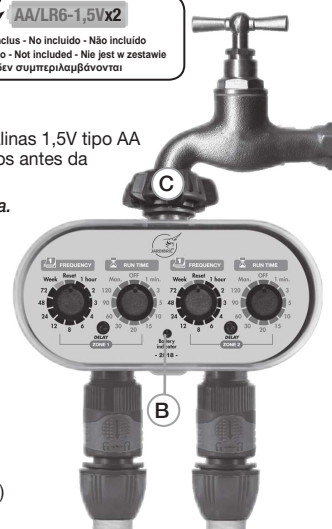
### EM CASO DE PROBLEMAS

Se o programador não funciona, verificar os puntos seguintes:

- que a torneira está bem aberta,
- que as pilhas não estão gastas ou mal instaladas,
- que a duração e a frequência de rega gravadas são as que desejadas,
- que o tempo de rega 'Run Time' não é superior à da frequência de rega ('Frequency').  
Por exemplo, não se pode regular um tempo de rega em 90 minutos se a frequência está regulada em 1 hora.
- Se o temporizador não funciona contacte a sua loja.

### ADVERTÊNCIAS / LEMBRETE

- O programador PNR02 destina-se para o uso particular no jardim. Foi concebido para o uso exterior. Permite controlar a água de rega de superfície do seu jardim.  
NB: Funciona com contentores recuperadores de águas pluviais.
- Não deve ser utilizado com um objetivo industrial, com alimentos, produtos químicos, matérias inflamáveis ou explosivas.
- Para que a água não entre no compartimento de pilhas, o programador deve estar ligado à torneira em posição vertical.
- Utilize este programador só com água fresca e cuja temperatura não deve exceder 40° C.
- A pressão de funcionamento deve situar-se entre 0 e 8 bares máximo (funciona sem pressão).  
Atenção! Precisa-se de uma pressão mínima para que funcione um sistema de rega gota a gota, enterrada ou de superfície.
- Não utilize pilhas recargáveis, mas só utilizar pilhas alcalinas novas e mudá-las ao início de cada estação.  
Antes uma ausência prolongada, verificar o estado da pilha.
- Por tempo de gelo, tirar o programador da torneira e guardá-lo no interior até a primavera.
- O programador não deve ser deixado no lixo doméstico, mas em recipientes especialmente concebidos - Directiva RL2002/96/CE.
- Programador em conformidade com directiva europeia N° 2004/108/EC - 93/68/EC.



Ficha para sensor de chuva: para parar a rega quando chove pode ligar um sensor de chuva DP13 (não incluído) na ficha situada em baixo.

# JARDIBRIC

## PNR02 INSTRUCTIONS

AA/LR6-1,5Vx2  
Non inclus - No incluido - Não Incluído  
Non Inklus - Not included - Nie jest w zestawie  
Sex csujmte pakujúkovno

### INSTALLATION

1 Before placing the batteries, turn the two 'Run Time' buttons on OFF. Open the cover (A) at the back of the unit. Place two new AA type Alkaline 1.5 V batteries (not included). When you install the batteries, there will be a 1 to 5 second delay before the valve (solenoid type) opens.

NB: When batteries are new, the battery indicator (B) flashes. When batteries are low, the light will remain on. When batteries are empty, the indicator does not flash anymore.  
2 Hold the unit vertically, screw the female nut (C) on the tap, then open the tap.  
NB: Tighten only with hands. Do not use tools.

### PROGRAMMING

The Jardibric timer is equipped with two valves enabling watering in two different zones with independent watering program. To set program for each way, follow the instructions below:

1 Set the 'Frequency' button on the desired watering 'Frequency' (from 1 to 72 hours) or turn the 'Frequency' button on Week to water once a week (the day when you set the timer).  
2 Set the 'Run Time' button on the desired time of running (from 1 to 120 minutes). Caution: the timer records the time when it is turned on. If you turn the 'Frequency' button on 24h, the watering will start 24h later. e.g.: if you want to water at 7 am once a day, you need to set your timer at 7 am. Repeat steps 1 and 2 for the second watering way.  
NB: Write down at what time you set the timer as a reminder.

After having set the timer, replace the protection cover and check it is well fixed to the timer.

### FUNCTION DELAY

► For example, it's 9 am, and you want to water at 6 pm: Press 'Delay' during more than 3 sec, and release it until the LED continuously lights. Press 'Delay' knob once means watering delay for one hour, then press another 8 times to set the 9 hours desired delay (up to 23 hours). Turn 'Frequency' knob to another position to cancel this function.

### CHANGING SETTINGS

► You can change watering frequencies and running time at any time by turning the 'Frequency' and 'Run Time' buttons.  
CAUTION: changing frequencies or running times will change the time when the watering starts.

### MANUAL RUNNING

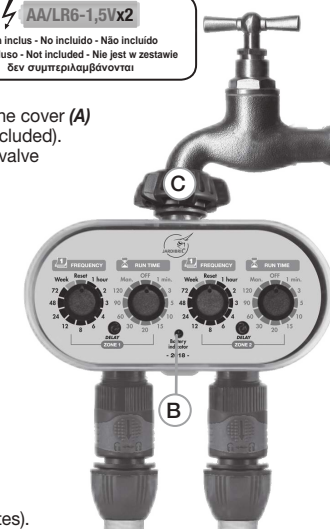
The timer can be activated or deactivated manually:

1 Turn the 'Run Time' button to "Manual".  
2 To stop a watering in progress, turn the 'Run Time' button on OFF then turn it on a new running time if needed.

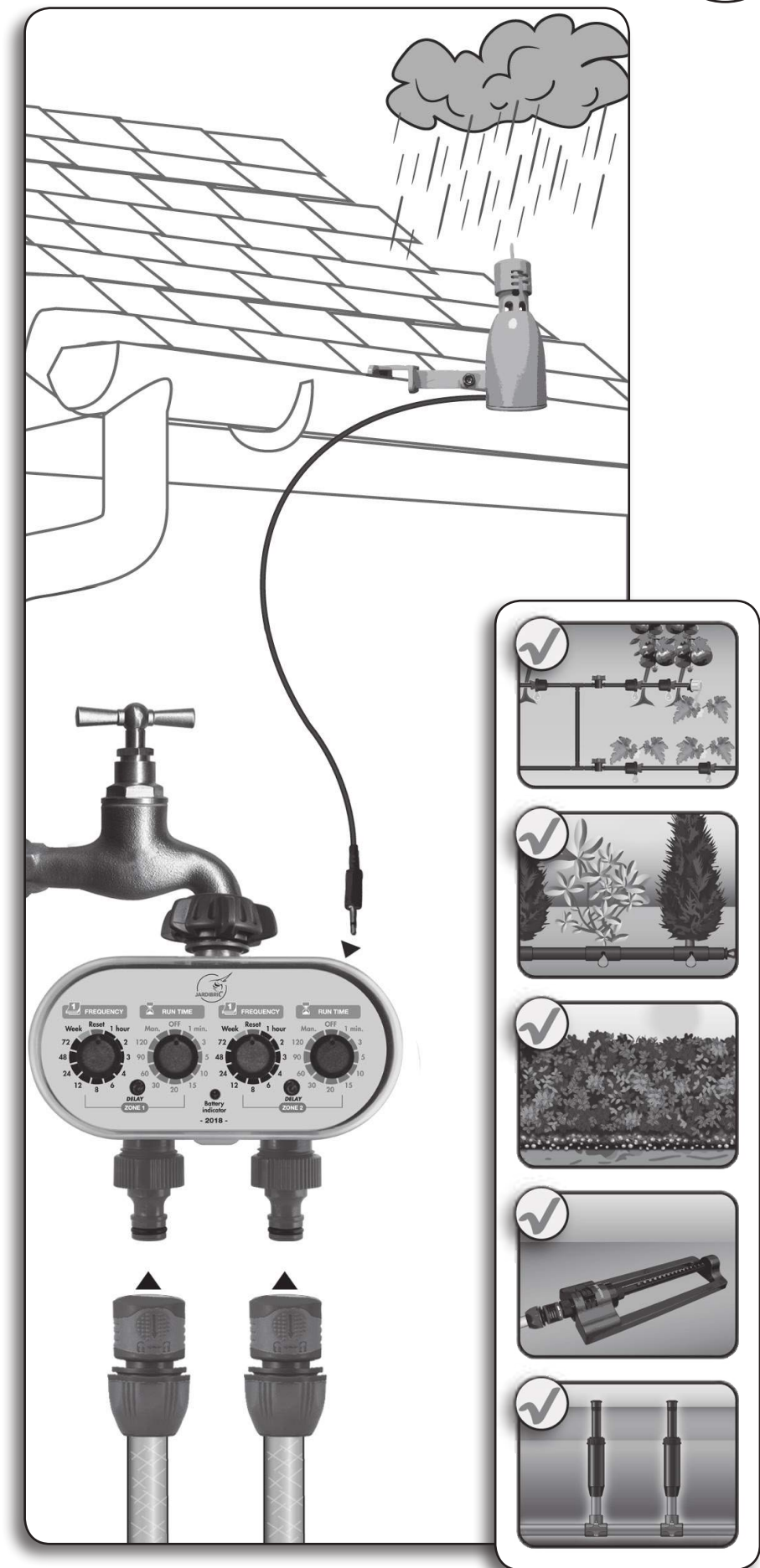
### IN CASE OF PROBLEMS

If your timer does not work, check the following points:

- that the tap is opened,
- that batteries are not used or badly placed,
- that watering 'Frequency' and running time are the ones wanted,
- that the running time is not longer than the 'Frequency'.  
e.g.: you can not set a 90 minutes running time if the 'Frequency' is set on 1 h.
- if timer doesn't run, contact your store.



Jack for rain detector: to stop watering when it's rainy, you can connect a rain detector DP13 (not included) to the jack located on the back left.



### WARNINGS / REMINDER

- The PNR02 timer is only designed for private utilization for the garden. It is exclusively designed for outdoor use to control sprinklers or irrigation systems.  
NB: it can work with a recovery vessel of rain.
- It cannot be used for industrial purposes or be in contact with food, chemicals, flammable or explosive materials.
- To prevent water from entering into the battery compartment, the timer must be vertically connected to the tap.
- Use this timer with clean and freshwater only whose temperature does not exceed 40° C. Check the filter if necessary.
- Operating pressure must be between 0 and 8 bars maximum (works without pressure).  
Warning! However, it takes a minimum pressure for a drip-drip watering system, buried and surface watering systems.
- Do not use rechargeable batteries, but use new alkaline batteries only and change them at the beginning of each season. Before a long absence, check the battery status.
- Wintering: frost can damage the timer. In winter, the watering timer must be stored in a dry place where it is protected from frost. Remove the battery.
- This watering timer should not be thrown in the household garbage, but in specially provided for containers - RL2002/96/CE Directive.
- Watering timer complies with the european directive N° 2004/108/EC - 93/68/EC.

